

2022-09-01
強制檢測公告詳情 (2022 年第 812 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 812 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔頌雅苑頌真閣 Chung Chun House, Chung Nga Court, Tai Po	2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03
2.	藍田康雅苑桃雅閣 Tao Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	沙田碩門邨新碩樓 San Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		
4.	屯門良景邨良華樓 Leung Wah House, Leung King Estate, Tuen Mun		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	將軍澳廣明苑廣昌閣 Kwong Cheong House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O	2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03
6.	將軍澳善明邨善禮樓 Shin Lai House, Shin Ming Estate, Tseung Kwan O		
7.	紅磡半島豪庭 2 座 Block 2, Royal Peninsula, Hung Hom		
8.	大埔太和邨福和樓 Fook Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po		
9.	牛頭角牛頭角下邨貴輝樓 Kwai Fai House, Lower Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok		
10.	青衣青華苑華翔閣 Wah Cheung House, Ching Wah Court, Tsing Yi		
11.	天水圍嘉湖山莊麗湖居 2 座 Block 2, Lynwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
12.	牛頭角彩霞邨彩月樓 Choi Yuet House, Choi Ha Estate, Ngau Tau Kok		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	藍田康雅苑杏雅閣 Heng Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin	2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03
14.	屯門大興邨興輝樓 Hing Fai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	上水清河邨清澤樓 Ching Chak House, Ching Ho Estate, Sheung Shui		
16.	馬鞍山頌安邨頌智樓 Chung Chi House, Chung On Estate, Ma On Shan		
17.	將軍澳翠林邨彩林樓 Choi Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O		
18.	青衣長青邨青梅樓 Ching Mui House, Cheung Ching Estate, Tsing Yi		
19.	沙田水泉澳邨映泉樓 Ying Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin		
20.	屯門兆麟苑銀麟閣 Ngan Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>青衣長青邨青楊樓 Ching Yeung House, Cheung Ching Estate, Tsing Yi</p>	<p>2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	<p>2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03</p>
22.	<p>粉嶺御庭軒 6 座 Block 6, Grand Regentville, Fanling</p>		
23.	<p>葵涌賢麗苑賢光閣 Yin Kwong House, Yin Lai Court, Kwai Chung</p>		
24.	<p>將軍澳和明苑和逸閣 Wo Yat House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O</p>		
25.	<p>沙田坳背灣街 23 號旭禾苑 Yuk Wo Court, 23 Au Pui Wan Street, Sha Tin</p>		
26.	<p>東涌滿東邨滿泰樓 Mun Tai House, Mun Tung Estate, Tung Chung</p>		
27.	<p>屯門田景路 38 號兆邦苑 Siu Pong Court, 38 Tin King Road, Tuen Mun</p>		
28.	<p>將軍澳清水灣半島 2 座 Block 2, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	將軍澳頌明苑冠明閣 Koon Ming House, Chung Ming Court, Tseung Kwan O	2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03
30.	秀茂坪曉麗苑曉安閣 Hiu On House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		
31.	大埔曉運路 2 號德雅苑 Tak Nga Court, 2 Hiu Wan Road, Tai Po		
32.	馬鞍山耀安邨耀平樓 Yiu Ping House, Yiu On Estate, Ma On Shan		
33.	何文田何文田邨綺文樓 Yee Man House, Ho Man Tin Estate, Ho Man Tin		
34.	荃灣環宇海灣 6 座 Block 6, City Point, Tsuen Wan		
35.	青衣青泰苑通泰閣 Tung Tai House, Ching Tai Court, Tsing Yi		
36.	天水圍天盛苑盛昭閣 Shing Chiu House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
37.	天水圍天悅邨悅泰樓 Yuet Tai House, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai	2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03
38.	青衣盈翠半島 10 座 Tower 10, Tierra Verde, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
39.	上水翠麗花園 6 座 Block 6, Tsui Lai Garden, Sheung Shui		
40.	荃灣麗城花園 2 期 6 座 Block 6, Phase 2, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
41.	荃灣梨木樹邨樂樹樓 Lok Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan		
42.	鑽石山鳳德邨雪鳳樓 Suet Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill		
43.	慈雲山慈正邨正德樓 Ching Tak House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan		
44.	黃大仙竹園北邨柏園樓 Pak Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Wong Tai Sin		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
45.	<p>馬鞍山銀湖·天峰 8 座 Tower 8, Lake Silver, Ma On Shan</p>	<p>2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩小時)</p>	<p>2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03</p>
46.	<p>觀塘順利邨利恆樓 Lee Hang House, Shun Lee Estate, Kwun Tong</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
47.	<p>觀塘安泰邨景泰樓 King Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong</p>		
48.	<p>鯪魚涌英皇道 1048 號益發大廈 Yick Fat Building, 1048 King's Road, Quarry Bay</p>		
49.	<p>大埔怡雅苑怡達閣 Yee Dat House, Yee Nga Court, Tai Po</p>		
50.	<p>葵涌石籬二邨石怡樓 Shek Yi House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung</p>		
51.	<p>粉嶺皇后山邨皇樂樓 Wong Lok House, Queens Hill Estate, Fanling</p>		
52.	<p>葵涌荔欣苑荔影閣 Lai Ying House, Lai Yan Court, Kwai Chung</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
53.	沙田博康邨博安樓 Pok On House, Pok Hong Estate, Sha Tin	2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03
54.	大圍新翠邨新明樓 Sun Ming House, Sun Chui Estate, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
55.	荃灣爵悅庭北爵軒 Tower North, Chelsea Court, Tsuen Wan		
56.	九龍城德朗邨德瑩樓 Tak Ying House, Tak Long Estate, Kowloon City		
57.	觀塘翠屏南邨翠杭樓 Tsui Hon House, Tsui Ping South Estate, Kwun Tong		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	觀塘順利邨利祥樓 Lee Cheung House, Shun Lee Estate, Kwun Tong	2022-08-26 ~ 2022-09-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-02 或 2022-09-03 2022-09-02 or 2022-09-03

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 1 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 1 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).